

## DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE

OBIECTUL ACHIZIȚIEI:

**FURNIZARE STAȚIE DE SORTARE ȘI CONCASARE**

Pentru proiectul:

**„CREȘTEREA COMPETITIVITĂȚII ECONOMICE PRIN ACHIZIȚIONAREA DE UTILAJE TEHNOLOGICE NOI  
PENTRU MODERNIZAREA ACTIVITĂȚII LA  
SC TRANSGAT-SORT SRL.”**

COD SMIS: 57463

*Finanțat prin:*

PROGRAMUL OPERAȚIONAL SECȚIONAL „CREȘTEREA COMPETITIVITĂȚII ECONOMICE”

AXA PRIORITARĂ 1 – „Un sistem inovativ și ecoeficient de producție”

DOMENIUL DE INTERVENȚIE 1.1 – „Investiții productive și pregătirea pentru competiția pe piață a întreprinderilor, în special a IMM”  
OPERAȚIUNEA a) – „Sprijin pentru consolidarea sectorului productiv prin investiții tangibile și intangibile”

*Conținut:*

- Fișa de date a achiziției;
- Dispoziții generale;
- Caiet de sarcini;
- Formulare;
- Model Contract de furnizare.



**Procedura aplicată:** Procedura simplificată conform Ordinul 1120/2013 privind aprobarea Procedurii simplificate aplicate de beneficiarii privați în cadrul proiectelor finanțate din instrumente structurale, obiectivul de „Convergență”, precum și în cadrul proiectelor finanțate prin mecanismele financiare SEE și norvegian pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrări.

## FIȘA DE DATE A ACHIZIȚIEI

### I.a Beneficiar

Denumire: <b>SC TRANSGAT-SORT SRL</b>	
Sediu: <b>Str. Mihai Eminescu Nr.116</b>	
Localitate: <b>Orasul Covasna, 525200, Județul Covasna</b>	Țara: <b>România</b>
Persoane de contact: <b>Corina ENEA</b> E-mail: <b>transgat@gmail.com</b>	Telefon: <b>0372 872372</b> Fax: <b>0372 872372</b>
Adresa de internet: -	

### I.b Principala activitate sau activități ale beneficiarului

<input type="checkbox"/> ministere ori alte autorități publice centrale inclusiv cele subordonate la nivel regional sau local <input type="checkbox"/> agenții naționale <input type="checkbox"/> autorități locale <input type="checkbox"/> alte institutii guvernate de legea publică <input type="checkbox"/> instituție europeană/organizație internațională <input checked="" type="checkbox"/> altele (specificați) <p style="text-align: center;"><i>Societate cu raspundere limitata</i></p>	<input type="checkbox"/> servicii publice centrale <input type="checkbox"/> apărare <input type="checkbox"/> ordine publică/siguranță națională <input type="checkbox"/> mediu <input type="checkbox"/> economico-financiare <input type="checkbox"/> sănătate <input type="checkbox"/> construcții și amenajarea teritoriului <input type="checkbox"/> protecție socială <input type="checkbox"/> cultură, religie și activ. recreative <input type="checkbox"/> educație <input type="checkbox"/> activități relevante <div style="margin-left: 20px;"> <input type="checkbox"/> energie  <input type="checkbox"/> apă  <input type="checkbox"/> poștă  <input type="checkbox"/> transport                 </div> <input checked="" type="checkbox"/> altele (specificați) <p style="text-align: center;"><i>0812- Extracția pietrișului și nisipului; extracția argilei și caolinului.</i></p>
--	--

Alte informații și/sau clarificări pot fi obținute:	<input checked="" type="checkbox"/> la adresa mai sus menționată <input checked="" type="checkbox"/> altele: prin fax
Data limită de primire a solicitărilor de clarificări: Data <b>14/09/2015</b> . Adresa: Oras Covasna, Str. Mihai Eminescu Nr.116, Județul Covasna, 525200. Tel. 0745022175, Fax: 0372872372. Data limită de transmitere a răspunsului la solicitările de clarificări: <b>16/09/2015</b> . În cazul în care operatorul economic nu a transmis solicitarea de clarificare în timp util, punând astfel beneficiarul în imposibilitatea de a respecta termenul prevăzut mai sus, acesta din urmă are, totuși obligația de a răspunde la solicitarea de clarificare în măsura în care perioada necesară pentru elaborarea și transmiterea răspunsului face posibilă primirea acestuia de către operatorii economici înainte de data și ora limită de depunere a ofertelor.	



**I.c Sursa de finanțare:**

Se specifică sursele de finanțare ale contractului ce urmează a fi atribuit:  - fonduri comunitare; - fonduri proprii.	După caz, proiect/program finanțat din fonduri comunitare:  <div style="text-align: center;"> <b>DA X</b>      <b>NU</b> <input type="checkbox"/> </div> Dacă DA, faceți referire la proiect/program: <b>PROGRAMUL OPERAȚIONAL SECTORIAL „CREȘTEREA COMPETITIVITĂȚII ECONOMICE”</b> AXA PRIORITARĂ 1 – „Un sistem inovativ și ecoeficient de producție” DOMENIUL DE INTERVENȚIE 1.1 – „Investiții productive și pregătirea pentru competiția pe piață a întreprinderilor, în special a IMM” OPERAȚIUNEA a) – „Sprijin pentru consolidarea sectorului productiv prin investiții tangibile și intangibile”
---	--

**II: OBIECTUL CONTRACTULUI****II.1) Descriere**

II.1.1) Denumire contract:		
<b>CONTRACT DE FURNIZARE BUNURI</b>		
II. 1.2) Denumire contract și locația lucrării, locul de livrare sau prestare:		
<b>FURNIZARE STAȚIE DE SORTARE ȘI CONCASARE</b>		
(a) Lucrări <input type="checkbox"/>	(b) Produse <b>X</b>	(c) Servicii <input type="checkbox"/>
Execuție <input type="checkbox"/>	<b>Cumpărare X</b>	Categororia serviciului
Proiectare și execuție <input type="checkbox"/>	Leasing <input type="checkbox"/>	
Realizare prin orice mijloace corespunzătoare cerințelor beneficiar <input type="checkbox"/>	Închiriere <input type="checkbox"/>	
	Cumpărare în rate <input type="checkbox"/>	
Principalul loc de execuție	Principalul loc de livrare: <b>SC TRANSGAT-SORT SRL</b> Comuna Budila, sat Budila, Județul Brașov.	Principalul loc de prestare:
II. 1. 3) Procedura se finalizează prin: Contract de achiziție: <b>X</b> Încheierea unui acord cadru: <input type="checkbox"/>		
II.1.4) Divizare pe loturi <span style="float: right;">DA <input type="checkbox"/>      <b>NU X</b></span>		
Ofertele se depun pe: <b>Un singur lot X</b> Unul sau mai multe <input type="checkbox"/> Toate loturile <input type="checkbox"/>		
Alte informații referitoare la loturi: -		
II.1.5) Ofertele alternative sunt acceptate <span style="float: right;">DA <input type="checkbox"/>      <b>NU X</b></span>		

**II.2) Cantitatea sau scopul contractului și valoarea estimată**

II.2.1) Total cantități și valoarea estimată
Valoarea estimată a contractului pentru achiziționare <b>Bunuri</b> este de maxim <b>2.670.000,00 RON fără TVA</b> , pret care include echipamentele, transportul, montajul, punerea în funcțiune și instruirea personalului de exploatare.  Cheltuielile pentru transport, montaj, punere în funcțiune și instruire specializată vor fi evidențiate obligatoriu separat în oferta financiară.  Ofertele care depășesc valoarea estimată, conform tabelului de mai jos, în total și pe componente, vor fi respinse ca fiind neconforme:



Nr. crt.	Denumire echipamente/serviciu	Unitate de masura	Cantitate	Pret unitar (Ron fara TVA)
1.	Stație de sortare și concasare	buc.	1	2.670.000,00
2.	Transport	buc.	1	0,00
3.	Montaj	buc.	1	0,00
4.	Punere în funcțiune și instruire personal	buc.	1	0,00
<b>TOTAL</b>		<b>2.670.000,00</b>		

Caracteristicile tehnice a echipamentelor sunt descrise in **Caietului de sarcini**, anexa la prezenta.

### III. CONDIȚII SPECIFICE CONTRACTULUI

III.1 Alte condiții particulare referitoare la contract (dupa caz)	DA <input type="checkbox"/>	NU X
III.1.1. Contract rezervat (dacă DA scurtă descriere )	DA <input type="checkbox"/>	NU X
III.1.2. Altele (dacă DA, descrieți)	DA <input type="checkbox"/>	NU X

### IV: PROCEDURA

<b>IV.1) Procedura selectată</b>
Procedura simplificata conform Ordinul 1120/2013 privind aprobarea Procedurii simplificate aplicate de beneficiarii privați in cadrul proiectelor finanțate din instrumente structurale, obiectivul de „Convergenta”, precum si in cadrul proiectelor finantate prin mecanismele financiare SEE si norvegian pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrari.

### V. CRITERII DE CALIFICARE ȘI/SAU SELECTIE

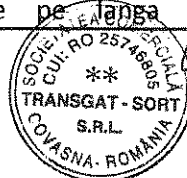
<b>V.1) Situația personală a candidatului /ofertantului (eligibilitate)</b>	
<p>Declarații privind eligibilitatea Solicitat X Nesolicitat <input type="checkbox"/></p> <p>Documente care atesta neîncadrarea în situațiile prevazute la articolul 69<sup>1</sup> din OUG nr. 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare, inclusiv Legea nr.279/2011 Solicitat X Nesolicitat <input type="checkbox"/></p>	<p>Cerință obligatorie: Completare formular: -Declarație privind eligibilitatea; -Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 181 din Ordonanța de urgenta a guvernului nr.34/2006. -Declarație pe propria raspundere privind neîncadrarea în prevederile art. 69<sup>1</sup> (evitarea conflictului de interese) din OUG nr. 34/2006, aprobata cu modificari si completari prin Legea nr. 337/2006, cu modificarile si completarile ulterioare; Se completeaza de catre fiecare ofertant/membru al asocierii, de catre subcontractanti si de catre tertul sustinator – in cazul in care exista. Persoanele cu functie de decizie din cadrul autoritatii contractante, in ceea ce priveste organizarea, derularea si finalizarea procedurii de atribuire sunt: 1. BRASOVEANU VIRGIL-presedinte comisie evaluare; 2. SZASZ ATTILA-CSABA-membru comisie evaluare; 3. CASUNEAN ILEANA-membru comisie de evaluare.</p>
<b>V.2) Capacitatea de exercitare a activității profesionale (înregistrare)</b>	
<p>Persoane juridice/fizice române Solicitat X Nesolicitat <input type="checkbox"/></p>	<p>Cerință obligatorie: Prezentare:</p>



	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comertului valabil la data ofertarii</b> din care să rezulte obiectul de activitate, actionariat, modificările în legătură cu obiectul de activitate, sediul ofertantului. <i>Se va prezenta în original.</i></li> <li>• <b>Certificat de înregistrare emis de Oficiul Registrului Comertului.</b> <i>Se va prezenta în copie.</i></li> </ul>
Persoane juridice/ fizice străine <b>Solicitat X</b> Nesolicitat <input type="checkbox"/>	Cerință obligatorie: Prezentare: <b>Documente care dovedesc o formă de înregistrare/atestare ori apartenență din punct de vedere profesional și obiectul de activitate.</b>

## VI. PREZENTAREA OFERTEI

VI.1) Limba de redactare a ofertei	În limba <b>română</b> sau în <b>orice altă limbă</b> cu condiția ca oferta și toate documentele să fie însoțite și de o <b>traducere</b> în limba română, tradusă de un traducător autorizat. Documentele ofertei trebuie să fie tipărite sau scrise cu cerneală neradiabilă.
VI.2) Perioada de valabilitate a ofertei	Min. <b>60 zile</b> de la data deschiderii ofertelor
VI.3) Garanție de participare <b>Solicitat <input type="checkbox"/></b> <b>Nesolicitat X</b>	
VI.4) Modul de prezentare a propunerii tehnice	Propunerea tehnică se va prezenta în conformitate cu specificațiile tehnice prevăzute în caietul de sarcini. Ofertantul va descrie detaliat caracteristicile tehnice a produsului ofertat, <i>simpla copiere sau însusire a cerintelor tehnice din caietul de sarcini nu constituie descriere tehnica.</i> Ofertantul în cadrul propunerii tehnice va preciza perioada de livrare a produselor și perioada de garanție acordată produselor.
VI.4.1.) Certificat de conformitate produs <b>Solicitat X</b> Nesolicitat <input type="checkbox"/>	Cerință obligatorie : Complecare - Declarație privind conformitatea echipamentelor ofertate și vechimea tehnologiei. <i>Bunurile ofertate trebuie să îndeplinească toate condițiile prezentate în declarația anexată la prezenta documentație.</i> <b>Echipamentele ofertate trebuie să fie de ultimă generație, apărute pe piață în ultimii 3 ani.</b>
VI.5) Modul de prezentare a propunerii financiare	Cerințe obligatorii: - Valoarea ofertei va fi exprimată în <b>Lei</b> sau <b>Euro</b> cu și fără TVA (dupa caz), în conformitate cu <b>Formularul de ofertă</b> prezentat în cadrul Caietului de sarcini. Echivalentul Euro-Lei se va determina corespunzător cursului de schimb valutar, la cursul: 1 Euro=4,4500 Ron, conform devizului general al proiectului. - În cazul ofertelor financiare care prevad emiterea unor facturi de avans, ofertantul este obligat sa completeze <b>pe lângă Formularul de oferta</b>



	<p><b>Declaratia pe propria raspundere</b> (anexa la prezenta), cu privire la obligativitatea prezentarii unei <u>Scrisori de garantie bancara</u> care sa acopere contravaloarea avansului solicitat de catre furnizor. Scrisoare de garantie bancara trebuie emisa in favoarea beneficiarului SC TRANSGAT-SORT SRL, de la data emiterii facturii de avans pana la livrarea echipamentului.</p>
VI.6) Modul de prezentare a ofertei	<p>Ofertele vor fi transmise prin poştă (scrisoare recomandată cu confirmare de primire) sau depuse direct de către ofertant la sediul autorităţii contractante:</p> <p style="text-align: center;"><b>SC TRANSGAT-SORT SRL</b> Covasna, Str. Mihai Eminescu Nr.116, Judeţul Covasna, cod postal 525200.</p> <p>Ofertantul trebuie să prezintă oferta într-un singur exemplar <b>original</b>. Documentele de calificare, propunerea tehnică si propunerea financiară vor fi puse într-un plic. Acest plic trebuie să fie marcat cu denumirea şi adresa ofertantului, pentru a permite returnarea ofertei fără a fi deschisă, în cazul în care oferta respectivă este declarată întârziată, a fost depusă la o altă adresă.</p> <p>Plicul cu documentele de calificare, propunerea tehnică şi propunerea financiară va fi marcat corespunzător: <i>Original</i>. Pe plic se va mai scrie în mod obligatoriu: <b>FURNIZARE STAŢIE DE SORTARE ŞI CONCASARE</b>.</p> <p>Daca plicul exterior nu este marcat conform prevederilor de mai sus menţionate, beneficiarul nu îşi asumă nicio responsabilitate pentru pierderea sau rătăcirea ofertei.</p> <p>Indiferent de modalitatea de depunere/ transmitere, ofertantul îşi asumă riscurile transmiterii ofertei, inclusiv forţa majoră.</p> <p>Oferta care este depusă/ transmisă la o altă adresă decât cea stabilită în invitaţia de participare ori care este primită după expirarea datei şi orei limită pentru depunerea ofertei se returnează nedeschisă.</p> <p>Ofertantul va suporta toate costurile asociate elaborării şi prezentării ofertei sale, precum şi documentelor care o însoţesc.</p>
VI.7) Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei	<p>Orice ofertant are dreptul de a-şi <b>modifica</b> sau de a-şi retrage oferta numai înainte de data şi ora limită stabilită pentru depunerea ofertei şi numai printr-o solicitare scrisă în acest sens.</p> <p>În cazul în care ofertantul doreşte să opereze modificări în oferta deja depusă, aceasta are obligaţia de a asigura primirea şi înregistrarea modificărilor respective de către beneficiar până la data şi ora limită pentru depunerea ofertelor.</p> <p>Pentru a fi considerate parte a ofertei, modificările trebuie prezentate cu amendamentul că pe plicul exterior se va menţiona în mod obligatoriu şi inscripţia</p>

	<b>„MODIFICĂRI”.</b> Ofertantul nu are dreptul de a-și retrage sau de a-și modifica oferta după expirarea datei și orei limită stabilite pentru depunerea ofertelor, sub sancțiunea excluderii acestuia de la procedura pentru încheierea contractului.
VI.8) Deschiderea ofertelor	Data limită pentru depunerea ofertelor este <b>18.09.2015, ora 12:00</b> . Ofertele se depun personal sau prin posta/curier la sediul beneficiarului <b>SC. TRANSGAT-SORT SRL</b> , Covasna, Str. Mihai Eminescu, Nr. 116, Județul Covasna, cod postal 525200.  Ofertele se vor deschide la sediul beneficiarului la data <b>21.09.2015, ora 18:00</b> de către comisia de evaluare. Ofertantul poate fi reprezentat de către reprezentantul legal al ofertantului sau de o persoană împuternicită de către reprezentantul legal al ofertantului să participe la ședința de deschidere a ofertelor.

## VII. CRITERII DE ATRIBUIRE

VII.1) Prețul cel mai scăzut	<input type="checkbox"/>
VII.2) Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere tehnico-economic	<input checked="" type="checkbox"/>

Ofertele care nu îndeplinesc cerințele obligatorii de calificare referitoare la situația economică și financiară și la capacitatea tehnică și profesională vor fi considerate inacceptabile și prin urmare nu vor fi evaluate din punct de vedere tehnic și financiar.

Ofertele care nu îndeplinesc cerințele obligatorii de calificare și nu contin toate formularele completate, anexe la prezenta documentație, vor fi considerate inacceptabile și prin urmare nu vor fi evaluate din punct de vedere tehnic și financiar.

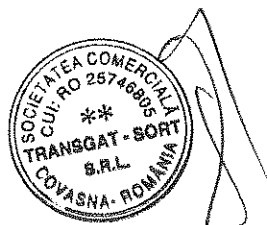
Ofertele care nu îndeplinesc cerințele minime privind caracteristicile tehnice obligatorii descrise în caietul de sarcini, vor fi considerate inacceptabile și prin urmare vor fi respinse.

Ofertele care depășesc valoarea estimată a contractului, în total și pe componente, vor fi respinse ca fiind neconforme.

Va fi declarat câștigător ofertantul care a depus **“Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere tehnico-economic”** iar documentația depusă de acesta corespunde cerințelor din documentația de atribuire.

Ofertantul câștigător se obligă să semneze contractul de furnizare în maxim 3 zile de la expirarea termenului de contestație în urma transmiterii înștiințării rezultatului procedurii. În cazul în care ofertantul câștigător nu semnează contractul de furnizare în termenul stabilit, autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a încheia contractul de furnizare cu ofertantul care se plasează pe locul 2 conform punctajului acordat ori să anuleze procedura de achiziție.

Adjudecarea produsului menționat în caietul de sarcini, se va face conform criteriului de atribuire **“Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere tehnico-economic”**, după următorul punctaj:



Nr. crt.	Factorul de evaluare	Punctaj maxim
1.	Prețul ofertei	50 Puncte
2.	Caracteristici tehnice și funcționale suplimentare față de minimele stabilite în caietul de sarcini	37 Puncte
3.	Durata de livrare	8 Puncte
4.	Garanție	5 Puncte
<b>TOTAL</b>		<b>100 Puncte</b>

Detalii privind aplicarea algoritmului de calcul:

1. Punctajul pentru factorul de evaluare „Prețul ofertei” se acorda astfel:

- pentru cel mai scăzut dintre prețurile ofertelor se acordă 50 de puncte;
- pentru alt preț decât cel de la lit. a) punctajul se acordă astfel:

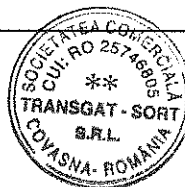
$$P(n) = [(\text{preț minim} / \text{preț}(n)) \times 50];$$

2. Punctajul pentru factorul de evaluare „Caracteristici tehnice și funcționale suplimentare fata de minimele stabilite în caietul de sarcini” se acorda astfel:

- Punctajul se acorda numai pentru depășirea performanțelor tehnice din caietul de sarcini, astfel încât suma acestora sa se încadreze in maxim 37 puncte.
- Metoda de calcul a punctajului conform Tabel nr.1.

Tabel nr.1

Nr. crt.	Caracteristici tehnice si functionale	Puncte
1.	<b>Stație de sortare și concasare</b>	<b>5</b>
	Cabină de comandă și control al stației și al concasorului cu con dotată cu sistem de supraveghere video al producției	5
2.	<b>Concasor cu con</b>	<b>4</b>
	Dimensiunea maximă a materialului de alimentare	max. 2
	Dimensiunea maximă a materialului de alimentare între 160-180 mm	1
	Dimensiunea maximă a materialului de alimentare peste 180 mm	2
	Putere motor electric de acționare	max. 2
	Putere motor electric de acționare între 160-200 kW	1
	Putere motor electric de acționare peste 200 kW	2
3.	<b>Ciur vibrant</b>	<b>5</b>
	Suprafață utilă de vibrare	max. 4
	Suprafață utilă de vibrare între 15-17 m <sup>2</sup>	2
	Suprafață utilă de vibrare peste 17 m <sup>2</sup>	4
	Separator ciur dotat cu HARDOX	1
4.	<b>Buncăr alimentare cu grătar</b>	<b>9</b>
	Vibrator suplimentar montat pe peretele lateral	1
	Capacitate	max. 3
	Capacitate între 20-29 mc	1
	Capacitate între 30-39 mc	2
	Capacitate peste 39 mc	3
	Grătar basculabil prin acționare mecanică sau hidraulică	5
5.	<b>Roată desecătoare</b>	<b>6</b>
	Număr cupe	max. 2
	Dotat cu 2 rânduri de cupe	1
	Dotat cu peste 2 rânduri de cupe	2
	Lungime spirală/șnec	max. 2
	Lungime spirală/șnec până 3000 mm	1
	Lungime spirală/șnec peste 3000 mm	2
	Diametru roată	max.2





	Diametru roată între 2200-2600 mm	1
	Diametru roată peste 2600 mm	2
	<b>Transportoare cu bandă</b>	<b>8</b>
6.	Bandă suplimentară dotată cu split pentru evacuarea parțială sau totală a produsului concasat amplasat după concasor cu con	2
	Scară de acces cu grătare însoțit de balustradă	2
	Sistem de oprire în caz de urgență la fiecare bandă	2
	Bandă de alimentare ciur cu lățime peste 1050 mm	2
	<b>TOTAL</b>	<b>37</b>

3. Punctajul pentru factorul de evaluare "Durata de livrare" se acorda astfel:

- pentru cea mai mica durata de livrare ofertata se acordă 8 de puncte;
- pentru o durata de livrare mai mare decât cea de la lit.a) punctajul se acordă astfel:

$$P(n) = [(\text{termen minim de livrare} / \text{termen}(n)) \times 8];$$

Durata de livrare se calculeaza incepand de la data comenzii ferme date de beneficiar pana la data incheierii procesului verbal de punere in functiune.

4. Punctajul pentru factorul de evaluare "Garanție" se acorda astfel:

- Metoda de calcul a punctajului conform **Tabelul nr.2** ( $\geq$  - termen de garanție cel puțin egal sau mai mare de...).

**Tabel nr.2**

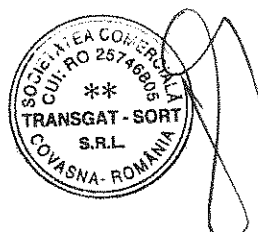
Termen de garanție	Puncte
până 24 luni	0
între 24 – 35 luni	1
$\geq 35$ luni	5
<b>TOTAL GENERAL max.</b>	<b>5</b>

Punctajul se acorda in cazul in care ofertantul prezinta suficient de detaliat modul de asigurare a garantiei. In cazul in care ofertantul nu este producatorul echipamentului, este obligat sa prezinte documente emise de producator prin care face dovada capacitatii de asigurare a garantiei.

Evaluarea ofertelor se va face prin punctarea fiecarei oferte conform algoritmului de calcul prezentat mai sus si intocmirea in ordine descrescatoare a punctajelor respective si a clasamentului pe baza caruia se stabileste oferta castigatoare. Va fi declarat castigator ofertantul care intruneste cel mai mare punctaj in urma aplicarii algoritmului de calcul.

În cazul în care ofertantul câștigător nu semnează contractul de furnizare în termenul stabilit, autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a încheia contractul de furnizare cu ofertantul care se plasează pe locul 2 conform punctajului acordat ori să anuleze procedura de achiziție.

Prețurile care se compară în vederea evaluării sunt prețurile în LEI sau EURO, fără TVA menționate în formularul de ofertă. Echivalentul Euro-Lei se va determina corespunzător cursului de schimb valutar, la cursul 1 Euro=4,4500 Ron, conform devizului general al proiectului.



## **DISPOZITII GENERALE**

### **Informații privind beneficiarul**

Informațiile privind beneficiarul, precum și sursele de finanțare asigurate pentru încheierea contractului sunt prezentate în Fișa de date a achiziției.

### **Scopul aplicării procedurii**

Beneficiarul invită persoanele fizice și juridice interesate să depună oferte în scopul încheierii contractului pentru achiziția produselor descrise în Fișa de date a achiziției și detaliate în Caietul de sarcini. Pentru încheierea contractului se aplică procedura indicată în Fișa de date a achiziției.

### **Principii care stau la baza încheierii contractului**

- a) nediscriminarea
- b) tratamentul egal
- c) recunoașterea reciprocă
- d) transparența
- e) proporționalitatea
- f) eficiența utilizării fondurilor
- g) asumarea răspunderii

### **Legislație aplicabilă**

Încheierea contractului se realizează în conformitate cu prevederile actelor normative indicate în Fișa de date a achiziției.

### **Reguli de participare**

Orice operator economic, indiferent de naționalitate, are dreptul de a participa la procedura de atribuire individual sau într-un grup de operatori economici, fiecare dintre acestia asumându-și obligația pentru oferta comună și răspunzând pentru orice consecințe ale viitoarelor contracte subsecvente încheiate pe baza contractului.

Operatorul economic nu are dreptul să depună două sau mai multe oferte individuale, sub sancțiunea excluderii din competiție a tuturor ofertelor în cauză.

Ofertantul nu are dreptul să participe în cadrul prezentei proceduri de atribuire la două sau mai multe asocieri de operatori economici sau să depună ofertă individuală și o altă ofertă comună, sub sancțiunea excluderii din competiție a tuturor ofertelor în cauză.

Ofertantul nu are dreptul să depună ofertă individuală/comună și să fie nominalizat ca subcontractant în cadrul unei alte oferte, sub sancțiunea excluderii ofertei individuale sau, după caz, a celei în care este ofertant asociat.

Întreprinderile afiliate în raport cu o anumită persoană juridică au dreptul de a participa în cadrul aceleiași proceduri de atribuire, dar numai în cazul în care participarea nu este de natură să distorsioneze competiția. În acest scop, trebuie să prezinte documente care dovedesc eligibilitatea, înregistrarea proprii filialei.

Persoanele fizice sau juridice, care au participat în orice fel la întocmirea documentației pentru elaborarea și prezentarea ofertei au dreptul, în calitate de operator economic, de a fi ofertant, ofertant asociat sau subcontractant, dar numai în cazul în care implicarea sa în elaborarea documentației de atribuire nu este de natură să distorsioneze concurența.

Persoanele fizice sau juridice care fac parte din comisia de evaluare constituită pentru încheierea contractului, nu au dreptul să aibă calitatea de ofertant, ofertant asociat și nici de subcontractant (inclusiv angajat al acestora, cu carnet de muncă sau pe bază de convenție civilă), sub sancțiunea nulității ofertei în cauză.

### **Limba de redactare a ofertei**

Oferta și documentele care o însoțesc trebuie să fie redactate în limba specificată în Fișa de date a achiziției. Documentele vor fi prezentate și în varianta originală.



### Reguli de comunicare și transmitere a datelor

Orice comunicare, solicitare, informare, notificare și altele asemenea trebuie să se transmită în scris. Documentele scrise pot fi transmise prin oricare din următoarele modalități:

- > prin poștă;
- > prin fax;
- > prin mijloace electronice;
- > prin orice combinație a celor de mai sus.

### Modul de depunere a ofertelor

Operatorul economic are dreptul de a transmite/depune oferta:

- > prin poștă sau
- > direct la sediul beneficiarului.

Operatorul economic are obligația de a depune/trimite oferta la adresa și până la data și ora limită pentru depunere stabilite în invitația de participare și în documentația de atribuire.

În cazul depunerii ofertei de către un **delegat** al operatorului economic, oferta trebuie să fie însoțită de **împuternicirea** semnată și ștampilată de reprezentantul legal al operatorului economic, prin care împuternicitul este autorizat să angajeze ofertantul în procedura pentru încheierea contractului.

Ofertantul va suporta toate costurile asociate elaborării și prezentării ofertei sale, precum și documentelor care o însoțesc, iar beneficiarul nu va fi responsabil pentru costurile respective.

Riscurile transmiterii ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina operatorului economic.

### Modul de prezentare a ofertei

Ofertantul trebuie să prezinte oferta conform prevederilor cuprinse în Fișa de date a achiziției. Oferta trebuie să fie tipărită, semnată și ștampilată de reprezentantul/reprezentanții autorizat/autorizați corespunzător să angajeze ofertantul în contract. Documentele ofertei trebuie să fie tipărite sau scise cu cerneală neradiabilă și vor fi semnate și ștampilate pe fiecare pagină de către ofertant. Persoanele juridice/fizice străine nu sunt obligați să ștampileze paginile aferente ofertei depuse. În cazul documentelor emise de instituții/organisme oficiale abilitate în acest sens, documentele respective trebuie să fie semnate și parafate conform prevederilor legale.

### Perioada de valabilitate a ofertei

Ofertantul are obligația de a menține oferta valabilă pe toată perioada de valabilitate prevăzută în Fișa de date a achiziției.

### Documentele ofertei

Oferta elaborată de operatorul economic trebuie să cuprindă următoarele:

- a. Propunerea tehnică
- b. Propunerea financiară
- c. Documente de calificare

### Cerințele generale pentru calificare

Beneficiarul va aplica criteriile de calificare referitoare la :

- a. situația personală a ofertantului (eligibilitate);
- b. capacitatea de exercitare a activității profesionale (înregistrare);

Fiecare ofertant trebuie să facă dovada că îndeplinește cerințele minime de calificare; aceste cerințe minime sunt prevăzute și în Fișa de date a achiziției.

### Situația personală a ofertantului

Ofertantul este exclus din procedura pentru încheierea contractului dacă:

- a. a fost condamnat, în ultimii 5 ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru participare la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, pentru fraudă și/sau pentru spălare de bani;



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, cursive 'S' followed by a loop.

- b. este în stare de faliment ori lichidare, afacerile îi sunt administrate de un judecător-sindic sau activitățile sale comerciale sunt suspendate ori fac obiectul unui aranjament cu creditorii sau este într-o situație similară cu cele anterioare, reglementată prin lege;
- c. face obiectul unei proceduri legale pentru declararea sa în una dintre situațiile prevăzute la lit. b);
- d. a fost condamnat, în ultimii trei ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională;
- e. prezintă informații false sau nu prezintă informațiile solicitate de către beneficiarul
- f. în ultimii 2 ani, nu și-a îndeplinit sau și-a îndeplinit în mod defectuos obligațiile asumate printr-un alt contract de achiziție publică, din motive imputabile ofertantului în cauză, fapt care a produs sau este de natură să producă grave prejudicii beneficiarilor acestuia, în măsura în care beneficiarul poate aduce ca dovadă mijloace probante în acest sens.

Oferta trebuie să cuprindă în mod obligatoriu următoarele documente edificatoare care să dovedească situația personală a ofertantului:

- **Declarație privind eligibilitatea;**
- **Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 181 din Ordonanța de urgență a guvernului nr.34/2006;**

#### **Capacitatea de exercitare a activității profesionale**

Operatorii economici trebuie să dovedească forma de înregistrare ca persoană fizică sau juridică în conformitate cu prevederile din țara în care ofertantul este stabilit.

Pentru a-și demonstra capacitatea de exercitare a activității profesionale operatorul economic va prezenta următorul document edificator:

- **Certificat constatator emis de Oficiul registrului comerțului de pe lângă tribunal, în original care trebuie să cuprindă în mod obligatoriu domeniul principal și domeniile secundare de activitate din care să reiasă obiectul de activitate aferent obiectului contractului, precum și situația juridică a ofertantului.**
- **În cazul persoanelor juridice/fizice străine se vor prezenta documente care dovedesc o formă de înregistrare.**

#### **Cerințe privind capacitatea tehnică și/sau profesională**

Ofertantul trebuie să facă dovada îndeplinirii cerințelor minime de calificare ținând cont de condițiile impuse și prevăzute în **Fișa de date a achiziției**.

În cazul asocierii mai multor operatori economici care depun ofertă comună, capacitatea tehnică și profesională se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului de asociați.

#### **Propunerea tehnică**

Prezentarea propunerii tehnice și demonstrarea corespondenței acesteia cu cerințele specifice prevăzute în caietul de sarcini și în Fișa de date a achiziției reprezintă condițiile care trebuie îndeplinite pentru a considera oferta conformă.

#### **Propunerea financiară**

Valoarea ofertei va fi exprimată în **Lei** sau în **Euro** cu și **fără TVA**, după caz în conformitate cu formularul de ofertă prezentat în cadrul caietului de sarcini.

#### **Desfășurarea ședinței de deschidere și modul de evaluare a ofertelor**

Comisia de evaluare va desfășura activitățile de examinare și evaluare la sediul autorității contractante și la data și ora precizată în documentația de atribuire. Ofertele vor fi deschise și examinate de către comisia de evaluare. În cadrul ședinței de deschidere a ofertelor, comisia de evaluare verifică modul de respectare a regulilor formale de depunere și prezentare a ofertelor și documentelor care le însoțesc.



Orice ofertant are dreptul de a fi prezent, prin reprezentanții săi, la sesiunea de deschidere a ofertelor. Ofertantul poate fi reprezentat de către reprezentantul legal al societății sau de o persoană împuternicită prin împuternicire dată de către reprezentantul legal al societății să participe la procedura de atribuire, semnată și ștampilată de reprezentantul legal al societății.

Comisia de evaluare va întocmi un proces-verbal de deschidere care urmează să fie semnat atât de către membrii comisiei, și de către experți cooptați (dacă este cazul), cât și de către reprezentanții ofertanților care sunt prezenți la deschiderea ofertelor. Fiecare membru al comisiei de evaluare, experții cooptați și fiecare ofertant care a semnat procesul-verbal de deschidere au dreptul de a primi o copie de pe acesta.

Orice ofertant care îndeplinește în totalitate cerințele minime corespunzătoare criteriilor de calificare este considerat ofertant calificat, urmând ca ofertele să se evalueze conform propunerilor tehnice și financiare.

### **Cazurile în care se resping ofertele**

Se resping ofertele necorespunzătoare, respectiv cele care sunt:

- irelevante în raport cu obiectul contractului; sau
- inacceptabile; sau
- neconforme.

Prin oferta inacceptabilă se înțelege oferta care:

- a fost depusă după data și ora limită de depunere a ofertelor;
- a fost depusă la o altă adresă decât cea stabilită în invitația de participare;
- a fost depusă de un ofertant care nu îndeplinește cerințele minime de calificare;
- constituie o alternativă la prevederile caietului de sarcini, alternativă care nu poate fi luată în considerare din motiv că a fost precizat în mod explicit în fișa de date a achiziției.

Prin oferta neconformă se înțelege oferta care:

- nu satisface cerințele caietului de sarcini;
- conține propuneri referitoare la clauze contractuale care sunt în mod evident dezavantajoase pentru beneficiar;
- conține în cadrul propunerii financiare prețuri care nu sunt rezultatul liberei concurențe și care nu pot fi justificate;
- conține vicii de formă sau erori aritmetice a căror remediere nu a fost acceptată de ofertant;
- este revocată/modificată ulterior deschiderii.

### **Criteriul aplicat pentru atribuirea contractului de lucrări**

Criteriul pe baza căruia se atribuie contractul de achiziție publică este prevăzut în Fișa de date a achiziției.

### **Evaluarea ofertelor și stabilirea ofertei câștigătoare**

Evaluarea ofertelor și stabilirea ofertei câștigătoare se realizează de către comisia de evaluare, avându-se în vedere încadrarea în perioada de valabilitate a ofertelor, precum și criteriul aplicat pentru încheierea contractului. Oferta câștigătoare stabilită de către comisia de evaluare va fi oferta cu Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere tehnico-economic iar documentația depusă corespunde cerințelor din fișa de date a achiziției și caietul de sarcini. Evaluarea ofertelor constă în acordarea pentru fiecare ofertă a unui punctaj rezultat ca urmare a aplicării algoritmului de calcul descris în Fișa de date a achiziției. Clasamentul pe baza căruia se stabilește oferta câștigătoare se întocmește în ordinea descrescătoare a punctajului acordat.

Oferta care a fost stabilită câștigătoare nu poate fi modificată și constituie parte integrantă a contractului care urmează să fie încheiat.

### **Confidențialitate**

Beneficiarul are obligația de a păstra confidențialitatea asupra conținutului ofertei și asupra oricărei informații privind ofertantul, a cărei dezvăluire ar putea aduce atingere dreptului acestuia de a-și proteja proprietatea intelectuală sau secretele comerciale.



Handwritten signature.

**Comunicarea privind rezultatul aplicării procedurii**

Beneficiarul va informa ofertanții despre deciziile referitoare la încheierea contractului, sau, după caz, la anularea procedurii de atribuire și eventuala inițiere a unei noi proceduri în scris și cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 zile lucrătoare de la emiterea acestora.

În cadrul comunicării beneficiarul va informa ofertantul câștigător cu privire la acceptarea ofertei prezentate, cât și ofertanții care au fost respinși sau a căror ofertă nu a fost declarată câștigătoare asupra motivelor care au stat la baza deciziei respective.

În cazul ofertantului câștigător comunicarea va preciza faptul că oferta sa a fost declarată câștigătoare și că acesta este invitat în vederea încheierii contractului.



## CAIET DE SARCINI

pentru  
FURNIZARE STAȚIE DE SORTARE ȘI CONCASARE



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, elongated loop.

## I. GENERALITATI, CANTITATI SI VALOAREA ESTIMATA

Valoarea estimată a contractului pentru achiziționare **Bunuri** este de maxim **2.670.000,00 RON** fără TVA, pret care include echipamentele, transportul, montajul, punerea în funcțiune și instruirea personalului de exploatare.

Cheltuielile pentru transport, montaj, punere în funcțiune și instruire specializata vor fi evidențiate obligatoriu separat în oferta financiară.

Ofertele care depășesc valoarea estimată, conform tabelului de mai jos, în total și pe componente, vor fi respinse ca fiind neconforme.

Se solicita achiziționarea pe baza de contract ferm cu livrare la termen, a următoarelor echipamente, după cum urmează:

Nr. crt.	Denumire echipamente/serviciu	Unitate de masura	Cantitate	Pret unitar (Ron fara TVA)
1.	Stație de sortare și concasare	buc.	1	2.670.000,00
2.	Transport	buc.	1	0,00
3.	Montaj	buc.	1	0,00
4.	Punere în funcțiune și instruire personal	buc.	1	0,00
TOTAL		2.670.000,00		

Acest caiet de sarcini are ca scop prezentarea parametrilor principali care trebuie să îndeplinească de produsul menționat. Furnizorul produsului va respecta toate condițiile specificate în documentația de atribuire și rămâne unic răspunzător de calitatea și fiabilitatea acestuia, indiferent dacă execută toate reperele în propria unitate sau le procură de la alți furnizori.

Aceste produse trebuie să îndeplinească cel puțin următoarele **caracteristici tehnice**:

## II. CARACTERISTICI TEHNICE

NR. CRT.	DENUMIRE ECHIPAMENT	CARACTERISTICI TEHNICE
1	Stație de sortare și concasare	<p>Stație de sortare, spalare și concasare cu capacitate de minim 300t/h</p> <p><b>CONCASOR CU CON</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- con și manta realizat dintr-o singură bucată prin turnare din material manganos;</li><li>- dimensiunea a materialului de alimentare maxim 160 mm;</li><li>- carcasa dintr-o singură bucată;</li><li>- sistem hidraulic și de protecție la suprasarcină și eliberare;</li><li>- automatizare electronică și computerizată/ instalație electrică completă;</li><li>- motor electric de acționare minim 160 kW cu curele de transmisie;</li><li>- sistem de setare a fantei de concasare</li><li>- sistem de lubrifiere, racire/incalzire a uleiului și ungere rulmenți;</li><li>- suport concasor cu con (ramă, console, picioare de susținere, platformă, jgea antiuzură descarcare, pasarela pentru 3 laturi, scară, balustrade, buton de oprire urgentă);</li><li>- detector de metale înainte de intrare în concasor.</li></ul> <p><b>CIUR VIBRANT</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- cu 4 etaje cu spalare</li><li>- suprafața utilă de vibrație minim 14,75 m<sup>2</sup>;</li><li>- dimensiuni separare 4;8;16;31 mm;</li><li>- sistem de spalare la fiecare etaj cu duze;</li><li>- site modulare poliuretanic;</li><li>- suspensie realizată pe arcuri;</li><li>- mecanism de acționare cu 2 arbori și cu 2 motoare electrice minim 22 kW;</li><li>- suport cu picioare de susținere cu talpa, scară de acces;</li></ul> <p><b>BUNCAR INTERMEDIAR (1 bucată)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- minim 10 mc</li><li>- suport metalic buncar</li></ul>





		- jgheab de descarcare - alimentator vibrant <b>BUNCAR ALIMENTARE CU GRATAR (1 bucata)</b> - minim 10 mc - suport metalic buncar - jgheab de descarcare - gratar - alimentator vibrant <b>ROATA DESECATOARE (1 bucata)</b> - capacitate nisip minim 100 mc/h; - volum de apa minim 400 mc; - actionat cu motor electric si reductor; - structura metalica si picioare de sustinere. <b>POMPA DE APA (1 bucata)</b> - capacitate minim 350 mc/h; - actionat de motor electric, - structura metalica si picioare de sustinere. <b>TRANSPORTOARE CU BANDA</b> - minim 8 bucati sistem complet functionabil pentru ca statia de sortare si concasare sa functioneze pentru a realiza produsele 0-4 mm, 4-8 mm, 8-16 mm, 16-31 mm si refuz de ciur, care uneori se concaseaza impreuna cu 16 -31 mm cu posibilitatea de a se reintoarce pe banda de alimentare a ciurului vibrant.
--	--	--

### III. MODALITĂȚI DE PLATĂ

Ofertanții sunt obligați să elaboreze ofertele ținând cont de modalitățile și tranșele de plată:

- 65% prin transfer bancar pe baza facturii de avans, însoțit de o Scrisoare de garanție bancară care acoperă contravaloarea avansului solicitat
- 35% după după livrarea și punerea în funcțiune al utilajului

Facturile vor fi achitate conform următoarelor termene de plată:

- Factura de avans:
  - 30% din valoarea facturii (+TVA aferent) în termen de 3 zile lucrătoare de la data însușirii facturii de către beneficiar
  - 70% din valoarea facturii (+TVA aferent) în termen de 5 zile lucrătoare de la data în care beneficiarul încasează contravaloarea finanțării nerambursabile aferentă facturii respective din partea AM POS CCE
- Factura finală:
  - 100% din valoarea facturii (+TVA aferent) în termen legal de la data însușirii facturii de către beneficiar
- Nu se acceptă alte propuneri cu privire la modalități de plată.
- Nu se acceptă alte propuneri cu privire la defalcarea tranșelor de plată, nici cu privire la instrumentele de plată (altele decât transfer bancar).

### IV. GRAFICUL DE LIVRARE

Furnizorii sunt obligați să elaboreze ofertele astfel încât echipamentele să fie livrate, puse în funcțiune (inclusiv instruirea personalului ce le va utiliza ulterior recepției echipamentelor) în **maxim 70 zile** de la data încheierii contractului de furnizare.

Ofertantul câștigător se obligă să semneze contractual de furnizare în maxim 3 zile de la expirarea termenului de contestație în urma transmiterii înștiințării rezultatului procedurii. În cazul în care ofertantul câștigător nu semnează contractul de furnizare în termenul stabilit, autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a încheia contractul de furnizare cu ofertantul care se plasează pe locul 2 conform punctajului acordat ori să anuleze procedura de achiziție.

## **V. CONDIȚII DE CALITATE**

Produsele oferite trebuie să fie obligatoriu produse noi.

Se solicită ca:

- a. Pentru acele piese ale utilajului care se pot uza în condițiile utilizării normale trebuie asigurată condiția de interschimbabilitate cu piese corespunzătoare.
- b. Produsul trebuie să îndeplinească condițiile privind protecția muncii și a mediului.

## **VI. VERIFICAREA CALITĂȚII PRODUSELOR**

Utilajul trebuie să fie însoțite la livrare de următoarele documente:

- Cartea tehnică a produsului și/sau Instrucțiuni de exploatare, întreținere și reparații;
- Certificat de calitate și conformitate;
- Certificat de garanție.

Produsul va fi considerat predat de furnizor și recepționat de cumpărător, după semnarea procesului verbal de punere în funcțiune și a procesului verbal de recepție de către ambele părți.

## **VII. CONDIȚII DE GARANȚIE**

Furnizorul va garanta buna funcționare a produsului pentru **minim 12 luni** de la semnarea Procesului Verbal de Recepție.

## **VIII. PREVEDERI FINALE**

Orice alte condiții care nu sunt prevăzute în prezentul caiet de sarcini vor fi stipulate la încheierea contractului dintre furnizor și beneficiar.



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'S' followed by a vertical line and a loop.

operator economic, \_\_\_\_\_  
(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE PRIVIND ELIGIBILITATEA

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al \_\_\_\_\_  
(denumirea/numele și sediul/adresa operatorului economic) declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și a sancțiunilor aplicate faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în situația prevăzută la art. 180 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată prin Legea nr.337/2006, cu modificările și completările ulterioare, respectiv în ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru participarea la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că beneficiarul are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Data completării.....

Operator economic,

\_\_\_\_\_  
(semnătură autorizată)



operator economic, \_\_\_\_\_  
(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE

privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 181  
din Ordonanța de urgență a guvernului nr.34/2006

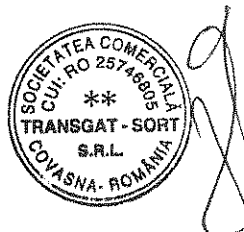
Subsemnatul ..... [se înserează numele  
operatorului economic-persoana juridică], în calitate de ofertant la procedura de **cerere de oferte**  
pentru achiziția de **FURNIZARE STAȚIE DE SORTARE ȘI CONCASARE**, declar pe proprie răspundere că:

- a) nu sunt în stare de faliment ori lichidare, afacerile mele nu sunt conduse de un administrator judiciar sau activitățile mele comerciale nu sunt suspendate și nu fac obiectul unui aranjament cu creditorii. De asemenea, nu sunt într-o situație similară cu cele anterioare, reglementată prin lege;
- b) nu fac obiectul unei proceduri legale pentru declararea mea în una dintre situațiile prevăzute la lit. A
- c) mi-am îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale către bugetele componente ale bugetului general consolidat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare în România sau în țara în care este stabilit până la data solicitată 18.09.2015.
- d) nu am fost condamnat, în ultimii trei ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Operator economic,  
(semnătură autorizată)



operator economic, \_\_\_\_\_  
(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE

privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 69<sup>1</sup> din  
OUG nr. 34/2006, cu modificările și completările ulterioare

Subsemnatul(a)..... [se insereaza numele  
operatorului economic-persoana juridică], în calitate de ofertant la procedura de **cerere de oferte**  
pentru achiziția de **FURNIZARE STAȚIE DE SORTARE ȘI CONCASARE** la data de **18.09.2015**, organizată  
de **S.C. TRANSGAT-SORT S.R.L.**, declar pe proprie răspundere că:

- membrii în cadrul consiliului de administrație/organele de conducere sau de supervizare ai societății  
comerciale și/sau acționarii ori asociații acesteia, nu sunt soț/soție, rudă sau afin până la gradul al  
patrulea inclusiv și nu se află în relații comerciale cu persoane ce dețin funcții de decizie în cadrul  
autorității contractante.

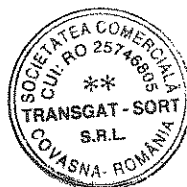
Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și  
înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării  
declarațiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de  
încalcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Operator economic,

.....

(numele reprezentantului în clar  
semnătură și ștampila)



Operator economic,  
(denumirea/numele)

## FORMULAR DE OFERTĂ

Către

**S.C. TRASNGAT-SORT S.R.L.**

Covasna, Str. Mihai Eminescu Nr.116, Județul Covasna

1. Examinand documentatia de atribuire **FURNIZARE STAȚIE DE SORTARE ȘI CONCASARE**, subsemnatii, reprezentanti ai ofertantului \_\_\_\_\_, ne oferim ca, in conformita cu prevederile si cerintele cuprinse in documentatia mai sus mentionata, sa furnizam sa livram

\_\_\_\_\_, pentru suma de \_\_\_\_\_ (moneda ofertei), la care se adauga taxa pe valoarea adaugata in valoare de \_\_\_\_\_ (dupa caz).

2. Ne angajam ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita castigatoare, sa furnizam produsele in graficul de timp anexat.

3. Ne angajam sa mentinem aceasta oferta valabila pentru o durata de **60 zile** si ea va ramane obligatorie pentru noi si poate fi acceptata oricand inainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Pana la incheierea si semnarea contractului aceasta oferta, impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este stabilita castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi.

5. Precizam ca:

☐ depunem oferta alternativa, ale carei detalii sunt prezentate intr-un formular de oferta separat, marcat in mod clar "alternativa";

☒ nu depunem oferta alternativa.  
(se bifeaza optiunea corespunzatoare)

Data:

Operator economic,

.....

(numele reprezentantului în clar  
semnătură și ștampila)



operator economic, \_\_\_\_\_  
(denumirea/numele)

**DECLARATIE PE PROPRIE RASPUNDERE  
PRIVIND CONFORMITATEA ECHIPAMENTELOR OFERTATE**

Subsemnatul ..... (nume, prenume), reprezentant imputernicit al  
..... (denumirea operatorului economic), cu sediul in .....  
..... (adresa operatorului economic), declar pe propria raspundere  
urmatoarele:

1. Echipamentele ofertate detin declaratii de conformitate care sa ateste conformitatea produselor prin  
referire la unul din urmatoarele:

- standarde nationale care adopta standarde europene sau echivalent,
- omologari tehnice europene sau echivalent,
- alte referinte de natura tehnica elaborate de organisme de standardizare europene  
sau echivalent.

2. Declaratiile de conformitate aferente fiecarui echipament ofertat vor fi predate achizitorului, in cazul  
in care oferta noastra este desemnata castigatoare, odata cu predarea activelor.

3. Echipamentele ofertate sunt de ultimă generație, apărute pe piață în ultimii 3 ani.

Data:

Operator economic,

.....  
(semnatura autorizata)



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'T' followed by a loop.

operator economic, \_\_\_\_\_  
(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE PE PROPRIA RASPUNDERE

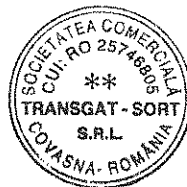
Subsemnatul \_\_\_\_\_, reprezentant împuternicit al \_\_\_\_\_ (denumirea/numele și sediul/adresa operatorului economic), având cunoștința de prevederile codului penal cu privire la fals în declarații, declar pe propria răspundere ca *la momentul emiterii facturilor de avans voi prezenta o Scrisoare de garanție bancară care să acopere contravaloarea avansului solicitat. Scrisoarea de garanție bancară va fi completată în favoarea beneficiarului, valabilă de la data emiterii facturii de avans până la punerea în funcțiune și predarea echipamentului.*

Subsemnatul am luat la cunoștință că în cazul neprezentării Scrisorii de garanție bancară contractul de furnizare încheiat cu beneficiarul să fie reziliat de drept.

Data completării.....

Operator economic,

\_\_\_\_\_  
(semnătură autorizată)



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, cursive letter 'A' or similar shape.



## DECLARATIE DE ACCEPTARE A CONDITIILOR CONTRACTUALE

Subsemnatul ..... (nume si prenume in clar a persoanei autorizate),  
reprezentant imputernicit al .....  
(denumirea/numele si sediul/adresa candidatului/ofertantului), in nume propriu declar ca sunt de  
acord cu toate prevederile Contractului propus in cadrul prezentei proceduri de atribuire si ne obligăm  
să respectăm obligatiile mentionate în continutul acestuia.

Data :

(numele si prenume) \_\_\_\_\_, (semnatura si stampilă) \_\_\_\_\_  
in calitate de \_\_\_\_\_, legal autorizat sa semnez oferta pentru si in numele  
\_\_\_\_\_  
(denumire/nume operator economic)



**Contract de furnizare**  
nr. \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_

**1. Părțile contractante**

**SC TRANSGAT-SORT SRL** avand sediul social in orasul Covasna, 525200, Str. Mihai Eminescu, Nr. 116, Jud. Covasna, Romania, telefon/fax 0040-745022175 / 0040-372-872372 număr de înmatriculare J14/173/2009 cod fiscal RO25746805 cont bancar RO50BRDE150SV15094751500 deschis la BRD-GSG Agentia Covasna, reprezentată prin Enea Corina (denumirea conducătorului), functia administrator în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

..... avand sediul social in .....  
..... telefon/fax ..... număr de înmatriculare  
..... cod fiscal ..... cont (trezorerie, bancă)  
....., reprezentată prin  
..... (denumirea conducătorului),  
functia..... în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

**2. Definitii**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. **contract** –prezentul contract si toate anexele sale;
- b. **achizitor si furnizor** - părțile contractante, asa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală si corespunzătoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în functiune, asistenta tehnică în perioada de garantie si orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră si esentială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distinctă de nationalitatea furnizorului;
- g. **destinatie finală** - locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 – Camera Internatională de Comert (CIC);



- i. **forta majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

(se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract)

### 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze și să instaleze:

1 buc. Stație de sortare și concasare

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare pentru 1 buc. Stație de sortare și concasare.

4.3. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate și al serviciilor accesorii prestate, plătit furnizorului de către achizitor, este de ..... lei /euro, la care se adaugă TVA în valoare de ..... lei / Euro (după caz).

#### 4.4. Modalitate de plată

- 50% prin transfer bancar pe baza facturii de avans, însoțit de o Scrisoare de garanție bancară care acoperă contravaloarea avansului solicitat

- 50% după livrarea și punerea în funcțiune al utilajului

Facturile vor fi achitate conform următoarelor termene de plată:

- 30% din valoarea facturii (+TVA aferent) în termen de 3 zile lucrătoare de la data însușirii facturii de către beneficiar
- 70% din valoarea facturii (+TVA aferent) în termen de 5 zile lucrătoare de la data în care beneficiarul încasează contravaloarea finanțării nerambursabile aferentă facturii respective din partea AM POS CCE

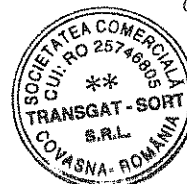
#### 5. Durata contractului

5.1 – Durata prezentului contract este de ..... luni, adică de la ..... până la .....

#### 6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt ( cel puțin):

- a) documentația de atribuire;
- b) propunerea tehnică și propunerea financiară;



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, flowing script.

## **7. Obligatiile principale ale furnizorului**

7.1 – Furnizorul se obligă să livreze și să pună în funcțiune 1 buc. Stație de sortare și concasare, produs definit în prezentul contract.

7.2- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele si/sau performantele prezentate în propunerea tehnică.

7.3 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în perioadele/la datele prevăzute prin graficul de livrare prezentat în propunerea tehnică, anexă la contract.

7.4 - Furnizorul se obliga sa asigure punerea in functiune a produselor la locația indicată de achizitor.

## **8. Obligatiile principale ale achizitorului**

8.1 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere si să plătească pretul convenit în prezentul contract.

8.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

8.3 - Achizitorul se obligă să plătească pretul produselor către furnizor în termenul convenit in oferta furnizorului acceptata de achizitor.

## **9. Sanctiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligatiilor**

9.1 – (1) In cazul in care, furnizorul nu indeplineste obligatiile asumate legate de termenul de livrare si punere in functiune a produselor (furnizarea echipamentelor se face conform graficului), acesta este obligat la returnarea sumelor incasate de la achizitor (dacă este cazul), în termen de 3 zile de la data expirării termenului de livrare si punere în funcțiune coroborată cu prevederile art.17 din prezentul contract.

(2) In situatia in care furnizorul nu returneaza pana la acest termen sumele incasate, acesta este obligat la plata penalitatilor de intarziere de 0,1% pe zi din sumele incasate, pana la efectuarea platii integrale.

9.2- In cazul in care achizitorul nu isi onoreaza obligatiile in termenele precizate la pct. 4.4 atunci acestuia ii revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota de 0,1% pe zi din plata neefectuata.

9.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului si de a pretinde plata de daune-interese.

9.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensatie, dacă acesta din urmă dă faliment, cu conditia ca această denuntare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la actiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **Clauze specifice**

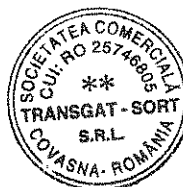
### **10. Receptie, inspectii si teste**

10.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta si/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificatiile din anexa/anexele la contract.

10.2 – Inspectiile si testele din cadrul receptiei provizorii si receptiei finale (calitative) se vor face la destinatia finala a produselor, Comuna Budila, sat Budila, Judetul Brasov.

10.3 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificatiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica pretul contractului are obligatia:

a) de a înlocui produsele refuzate; sau



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, elongated loop.

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

10.4 - În cazul în care produsele nu corespund specificațiilor tehnice oferite și furnizorul nu remediază această problemă printr-una din modalitățile prevăzute în art.10.3, lit.a și lit.b, achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia unilateral contractul, furnizorul având obligația de a plăti achizitorului 10% din valoarea totală a contractului cu titlu de daune interese pentru întârzierile survenite în urma procedurii de achiziție.

10.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

10.6 - Prevederile art.10.2, art.10.3 și art.10.5 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

10.7 - Pentru plata daunelor interese prevăzute în art. 10.4 lit.c se aplică prevederile art. 9.1, alin. (2) cu privire la termen de plată și penalități.

### **11. Ambalare și marcare**

11.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

11.2 - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare.

11.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleti de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

### **12. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

12.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând:

a) OFERTA TEHNICĂ și financiară

b) termenul comercial stabilit.

12.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele: Cartea tehnică a produsului, Instrucțiuni de exploatare, întreținere și reparații, Certificat de calitate și conformitate, Certificat de garanție.

12.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după instalare și recepție, după semnarea procesului verbal de punere în funcțiune și a procesului verbal de recepție de către ambele părți.

12.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție produselor.



### **13. Asigurări**

14.1 - Furnizorul are obligatia de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare si livrare, în functie de termenul comercial de livrare convenit.

### **14. Servicii**

14.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligatia de a presta si serviciile accesorii furnizării produselor, fără a modifica pretul contractului.

14.2.- Furnizorul are obligatia de a presta serviciile asumate pentru perioada de timp convenită, cu conditia ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nicio obligatie de garantie asumată prin contract.

### **15. Perioada de garantie acordată produselor**

15.1 - Furnizorul are obligatia de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite. De asemenea, furnizorul are obligatia de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu exceptia cazului când proiectul si/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte actiuni sau omisiuni a furnizorului si că acestea vor functiona la parametrii solicitati, în conditii normale de functionare.

15.2 - (1) Perioada de garantie acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică, respectiv ..... luni de la data punerii în functiune.

(2) Perioada de garantie a produselor începe cu data receptiei efectuate după livrarea si punerea în functiune al acestora.

15.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamatie ce apare în conformitate cu această garantie.

15.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligatia de a remedia defectiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garantie, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garantie care decurge de la data înlocuirii produsului.

15.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiintat, nu reuseste să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul si pe cheltuiala furnizorului si fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

### **16. Ajustarea pretului contractului**

16.1 - Pentru produsele livrate si pentru serviciile prestate, plătile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

16.2 - Pretul contractului NU se ajustează.

### **17. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

17.1 - Furnizorul are obligatia de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele înscrise în graficul de livrare.

17.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, atunci acesta are obligatia de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în graficul de livrare se va face cu acordul părților, prin act aditional.

17.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

17.4 - Penalitățile pentru întârzierile prevăzute de art. 17.3 se calculează după cum urmează:



- a) Pentru întârzieri între 5-10 zile față de graficul de livrare ofertat/acceptat de achizitor: 5% din valoarea totală a contractului de furnizare
- b) Pentru întârzieri între 10-15 zile față de graficul de livrare ofertat/acceptat de achizitor: 10% din valoarea totală a contractului de furnizare
- c) În cazul întârzierilor peste 15 zile față de graficul de livrare ofertat/acceptat de achizitor contractul se consideră reziliat de drept, furnizorul având obligația de a plăti achizitorului 10% din valoarea totală a contractului cu titlu de daune interese pentru întârzierile survenite în urma procedurii de achiziție.

17.5 – Penalitățile conform art. 17.4 lit.a și lit.b se deduc din valoarea totală a facturii care se achită de achizitor către furnizor. Prin urmare valoarea totală a contractului se diminuează cu valoarea penalităților, contractul fiind considerat executat din partea achizitorului, furnizorul neavând nici un drept să pretindă aceste sume de la achizitor.

17.5 – Pentru plata daunelor interese prevăzute în art. 17.4 lit.c se aplică prevederile art. 9.1, alin. (2) cu privire la termen de plată și penalități.

## **18. Forta majoră**

20.1 - Forta majoră este constatată de o autoritate competentă.

20.2 - Forta majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4 - Partea contractantă care invocă forta majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5 - Partea contractantă care invocă forta majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

20.6 - Dacă forta majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **19. Soluționarea litigiilor**

19.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

## **20. Limba care guvernează contractul**

22.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **21. Comunicări**

21.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.



22.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **22. Legea aplicabilă contractului**

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

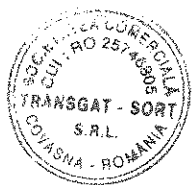
Părțile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor,  
SC TRANSGAT-SORT SRL

Enea Corina

(semnătură autorizată)

LS



Furnizor,

.....

(semnătură autorizată)

LS

